

ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ CẦN THƠ

Số: 697 /QĐ-UBND

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Cần Thơ, ngày 28 tháng 3 năm 2024

### QUYẾT ĐỊNH

Về việc phê duyệt khoản viện trợ phi dự án “Tiếp nhận thiết bị chụp hình đáy mắt cho Bệnh viện Tim mạch thành phố Cần Thơ” do Tổ chức Project Orbis, Inc. (Orbis) tại Việt Nam tài trợ

### CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CẦN THƠ

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08 tháng 7 năm 2020 của Chính phủ quy định về Quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam;

Căn cứ Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06 tháng 4 năm 2022 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn quản lý tài chính nhà nước đối với nguồn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Tờ trình số 812/TTr-SKHD-TT ngày 22 tháng 3 năm 2024 và Báo cáo thẩm định số 811/BC-SKHD-TT ngày 22 tháng 3 năm 2024.

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Phê duyệt khoản viện trợ phi dự án “Tiếp nhận thiết bị chụp hình đáy mắt cho Bệnh viện Tim mạch thành phố Cần Thơ” do Tổ chức Project Orbis, Inc. (Orbis) tại Việt Nam tài trợ, với các nội dung chủ yếu sau:

**1. Tên dự án:** Tiếp nhận thiết bị chụp hình đáy mắt cho Bệnh viện Tim mạch thành phố Cần Thơ.

**2. Cơ quan chủ quản:** Ủy ban nhân dân thành phố Cần Thơ.

**3. Bên cung cấp viện trợ:** Tổ chức Project Orbis International, Inc. (Orbis) tại Việt Nam.

**4. Chủ khoản viện trợ:** Bệnh viện Tim mạch thành phố Cần Thơ.

**5. Đơn vị thực hiện:** Bệnh viện Tim mạch thành phố Cần Thơ.

**6. Địa điểm thực hiện:** Bệnh viện Tim mạch thành phố Cần Thơ.

**7. Thời gian thực hiện:** Từ tháng 3 năm 2024 đến tháng 12 năm 2026.

## **8. Mục tiêu và kết quả chủ yếu của khoản viện trợ:**

a) Khoản viện trợ giúp người bệnh đái tháo đường đang điều trị tại Bệnh viện Tim mạch thành phố Cần Thơ được tiếp cận với kỹ thuật chụp đáy mắt, chẩn đoán, tư vấn bệnh lý võng mạc đái tháo đường, glaucoma, điều trị kịp thời, giúp ngăn ngừa nguy cơ mù lòa;

b) Khoản viện trợ phi dự án nêu trên cũng góp phần hiệu quả vào nâng cao năng lực khám chữa bệnh cho đội ngũ y tế chuyên ngành nhãn khoa của thành phố Cần Thơ, cải thiện công tác chăm sóc mắt có chất lượng và phòng chống mù lòa cho người dân ở địa phương.

## **9. Tổng vốn của dự án: 23.012,81 USD, tương đương 556.680.000 VNĐ.**

a) Vốn viện trợ không hoàn lại: 23.012,81 USD, tương đương 556.680.000 VNĐ, vốn viện trợ không hoàn lại do Bên cung cấp viện trợ quản lý, thực hiện;

b) Vốn đối ứng: không.

(Theo tỷ giá quy đổi tại thời điểm xây dựng văn kiện phi dự án: 01 USD = 24.190 VNĐ).

**10. Cơ chế tài chính áp dụng đối với khoản viện trợ:** thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước. Theo đó, Chủ khoản viện trợ thực hiện nguyên tắc quản lý tài chính đối với vốn viện trợ theo quy định tại Điều 24 Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08 tháng 7 năm 2020 của Chính phủ đối với việc tiếp nhận vốn viện trợ bằng hàng hóa và dịch vụ.

## **11. Phương thức quản lý thực hiện:**

a) Bên cung cấp viện trợ (Tổ chức Project Orbis International, Inc. (Orbis) tại Việt Nam) trực tiếp quản lý tài chính đối với nguồn vốn viện trợ;

b) Các Sở, ban ngành và địa phương có liên quan theo chức năng, nhiệm vụ có trách nhiệm kiểm tra, giám sát việc tổ chức thực hiện khoản viện trợ theo đúng quy định.

### **Điều 2. Tổ chức thực hiện**

1. Bệnh viện Tim mạch thành phố chịu trách nhiệm toàn diện về nội dung đề xuất, sự phù hợp với quy định của pháp luật về hồ sơ khoản viện trợ; triển khai, thực hiện khoản viện trợ đúng tiến độ, hiệu quả; phối hợp Tổ chức Project Orbis International, Inc. (Orbis) tại Việt Nam và các cơ quan đơn vị có liên quan triển khai khoản viện trợ theo đúng quy định tại Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08 tháng 7 năm 2020 của Chính phủ; định kỳ báo cáo Ủy ban nhân dân thành phố (qua Sở Kế hoạch và Đầu tư), bên tài trợ và các cơ quan chức năng theo quy định.

2. Sở Kế hoạch và Đầu tư chịu trách nhiệm toàn diện về các nội dung báo cáo và đề xuất, kiến nghị tại Tờ trình số 812/TTr-SKHĐT ngày 22 tháng 3 năm 2024 và Báo cáo thẩm định số 811/BC-SKHĐT ngày 22 tháng 3 năm 2024, đảm bảo thực hiện đầy đủ các quy trình, thủ tục theo đúng quy định của pháp luật;



giám sát, kiểm tra việc thực hiện khoản viện trợ đúng tiến độ, hiệu quả, đúng mục đích viện trợ theo quy định tại Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08 tháng 7 năm 2020 của Chính phủ.

**3.** Sở Tài chính hướng dẫn Bệnh viện Tim mạch thành phố thực hiện chế độ quản lý tài chính nhà nước đối với viện trợ không hoàn lại của nước ngoài theo quy định.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư, Giám đốc Sở Tài chính, Giám đốc Sở Ngoại vụ, Giám đốc Công an thành phố, Giám đốc Sở Y tế, Giám đốc Bệnh viện Tim mạch thành phố Cần Thơ (Chủ khoản viện trợ), Thủ trưởng cơ quan, đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này kể từ ngày ký./.wl

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Tài chính;
- Bộ Ngoại giao;
- CT, PCT UBND TP;
- Tổ chức Project Orbis, Inc.;
- VP UBND TP (3BCD);
- Công TTĐT TP;
- Lưu: VT, NEHH

H

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



Nguyễn Thực Hiện